

## The Ladder of Jacob

## a. Texts

- Franko, I. (Франко, Иван) *Апокрифи і легенди з українських рукописів* (Monumenta Linguae Necnon Litterarum Ukraino-Russicarum [Ruthenicarum]); 1–5; 5 vols.; Львов: Шевченка, 1896–1910) 1.121–122.
- Jacimirskij, A.I. (Яцимирский А.И.) *Библиографический обзор апокрифов в южнославянской и русской письменности (Списки памятников) Выпуск 1. Апокрифы ветхозаветные* (Петроград, 192)
- Leicht, R. “Qedushah and Prayer to Helios: A New Hebrew Version of an Apocryphal Prayer of Jacob,” *JSQ* 6 (1999) 140–176. (the Hebrew version of the “Prayer of Jacob”).
- Paleja Tolkovaĵa, *Палея Толковая по списку сделанному в г. Коломне в 1406 г. Труд учеников Н.С. Тихоуравова* (Москва, 1892) 153–157.
- Porfir'ev, I. Ja. (Порфирьев Иван Яковлевич) “Лествица Иакова,” *Апокрифические сказания о ветхозаветных лицах и событиях по рукописям соловецкой библиотеки. (Сборник Отделения Русского Языка и Словесности Императорской Академии Наук, 17.1; С.-Петербург, 1877)* 58–59; 138–149.
- Рурин, А.Н. (Пыпин Александр Николаевич) *Ложные и отреченные книги русской старины* (Памятники старинной русской литературы, издаваемые Графом Григорием Кушелевым-Безбородко, 3; С.-Петербург, 1862 [repr. Paris, 1970]) 27–32.
- Schäfer, P. and Shaked, S. *Magische Texte aus der Kairoer Geniza* (TSAJ, 64; Tübingen, 1997) 27–78. (the Hebrew version of the “Prayer of Jacob”).
- Tihonravov, N.S. (Тихоуравов Николай Саввич) *Памятники отреченной русской литературы* (2 тома; С.-Петербург/Москва, 1863 [repr. Slavic Printings and Reprintings, 184/1–2; The Hague/Paris, 1970]) 1.91–95.
- Tolkovaĵa Paleja, *Толковая Палея 1477 года. Воспроизведение Синодальной рукописи 210* (Общество любителей древнерусской письменности, 93; С.-Петербург, 1893) л. 100 об. – 107 об.
- Vtoryh, N.M. (Вторых, Н.М.) *Древности. Труды Славянской комиссии Московского археологического общества 2* (1902) (Москва, 1902) протокол 1.

## b. Translations

- Bonwetsch, N., “Die Apokryphe ‘Leiter Jakobs,’” *Göttinger Nachrichten, philol.-histor. Klasse* (Göttingen, 1900) 76–87.
- Enrietti, M. and Sacchi, P. “Scala di Giacobbe,” *Apocrifi dell'Antico Testamento* (5 vols.; eds. P. Sacchi et al.; Torino/Brescia, 1981–1997) 3.553ff.
- James, M.R. *The Lost Apocrypha of the Old Testament* (TED, 1; Palestinian Jewish Texts, 14; London/New York, 1920) 96–103.
- Lunt, H.G. “Ladder of Jacob,” *The Old Testament Pseudepigrapha* (2 vols.; ed. J.H. Charlesworth; New York, 1983–1985) 2.401–411.
- Migne, J.-P. *Dictionnaire des apocryphes, ou Collection de tous les livres apocryphes relatifs à l'Ancien et au Nouveau Testament* (2 vols.; Paris, 1856–1858 [repr. Turnhout, 1989]) 2.265.

- Pennington, A. “The Ladder of Jacob,” *The Apocryphal Old Testament* (ed. H.F.D. Sparks; Oxford: Clarendon, 1984) 453–463.
- Vassiliev, A. *Anecdota Graeco-Byzantina* (Москва, 1893).

## c. Research

- Böttrich, C. “Das ‘Sanctus’ in der Liturgie der hellenistischen Synagoge,” *JbLH* 35 (1994–1995) 10–36 at 31.
- Bratke, E., *Das sogenannte Religionsgespräch am Hof der Sasaniden* (TU 4-3; Leipzig, 1899) 101–106.
- Charlesworth, J.H. “Jacob, Ladder of,” *ABD* 3.609.
- , “Messianology in the Biblical Pseudepigrapha,” *Qumran-Messianism. Studies on the Messianic Expectations in the Dead Sea Scrolls* (ed. J.H. Charlesworth, et al. Tübingen, 1998) 21–52 at 49.
- Fossum, J. “The Son of Man’s Alter Ego. John 1.51, Targumic Tradition and Jewish Mysticism,” “*The Image of the Invisible God. Essays on the Influence of Jewish Mysticism on Early Christianity* (NTOA, 30; Freiburg/Göttingen, 1995) 135–151 at 147–149.
- Kugel, J. *In Potiphar’s House. The Interpretive Life of Biblical Texts* (San Francisco, 1990) 117–119.
- , “The Ladder of Jacob,” *HTR* 88 (1995) 209–227.
- Orlov, A.A. (Орлов Андрей Александрович) “The Face as the Heavenly Counterpart of the Visionary in the Slavonic Ladder of Jacob,” *Of Scribes and Sages: Early Jewish Interpretation and Transmission of Scripture* (2 vols.; ed. C.A. Evans; Studies in Scripture in Early Judaism and Christianity, 9; T&T Clark, 2004) 2.59–76.
- Porfir'ev, I. Ja. (Порфирьев Иван Яковлевич) *Апокрифические сказания о ветхозаветных лицах и событиях* (Казань, 1872) 284–285.
- Rubinkiewicz, R., *L'Apocalypse d'Abraham en vieux slave. Introduction, texte critique, traduction et commentaire* (Towarzystwo Naukowe Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego: Źródła i monografie, 129; Lublin, 1987) 73–74.
- Salmina, M.A. (Салмина, М.А.) “Лествица Иакова,” Lihachev, D.S. (ed.) (Лихачев Дмитрий Сергеевич), *Словарь книжников и книжности Древней Руси (XI – первая половина XIV в.)* (Ленинград, 1987) 230–231.
- Shchegolev, P.E. (Щеголев, П.Е.) “Очерки истории отреченной литературы: Сказание Афродитиана,” *ИОРЯС* 4 (1899) 148–199; 1304–1344.
- Sheeley, S. “Jacob, Ladder of,” *MercerDB*, 425.
- Svjatskij, D. (Святский, Д.) *Лестница Иакова или сон наяву* (С.-Петербург, 1911) 31–32.
- Weinel, H. “Die spätere christliche Apokalypik,” *EYHAPIETHPION. Studien zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments. Hermann Gunkel zum 60. Geburtstag, dem 23. Mai 1922 dargebracht von seinen Schülern und Freunden* (ed. H. Schmidt; FRLANT, 36; Göttingen, 1923) 141–173 at 172–173.
- Whitney, K.W. Jr. *Two Strange Beasts. A Study of Traditions Concerning Leviathan and Behemoth in Second Temple and Early Rabbinic Judaism* (Ph.D. Diss.; Harvard University, 1992) 117–136.